



08-30-2002

Q65344



102206211

Form PTO-1595 (modified)  
(Rev. 03/01)  
OMB No. 0651-0027

REC

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
Frederic DUQUET  
Firmin GARCIA  
Herve PENNANEACH  
  
Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

8-26-02

2. Name and address of receiving party(ies):  
VALOIS S.A.  
B.P. G - Le Prieuré  
F-27710 LE NEUBOURG  
FRANCE  
  
Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other \_\_\_\_\_  
  
Execution Date: July 30, 2002

4. Application number(s) or patent number(s):  
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:  
A. Patent Application No.(s)  
10/166,006

B. Patent No.(s)  
  
Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
SUGHRUE MION, PLLC  
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.  
Suite 800  
Washington, D.C. 20037-3213

6. Total number of applications and patents involved:  
1  
  
7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00  
 Enclosed.  
 Authorized to be charged to Deposit Account No. 19-4880.  
The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account.  
  
8. Deposit Account Number:  
19-4880  
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*  
  
  
Robert J. Seas, Jr. Reg. No. 21,092 August 26, 2002 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 2  
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks  
Box Assignment  
Washington, D.C. 20231

08/30/2002 LMJELLER 00000053 10166006

01 FC:581

40.00 OP

PATENT  
REEL: 013227 FRAME: 0664

# ASSIGNMENT

Whereas, I/We **Frédéric DUQUET** - 15 rue Parissot of  
27800 THIBOUVILLE - FRANCE

**Firmin GARCIA** - 37 bis, avenue Aristide Briand  
27000 EVREUX - FRANCE

**Hervé PENNANEAC'H** - Route de Basline  
27130 PISEUX - FRANCE

hereinafter called assignor(s), has/have invented certain improvements in

FLUID PRODUCT DISPENSER

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on  
June 11, 2002  
under Serial No. 10/166,006  
Filed \_\_\_\_\_ and

Whereas, **VALOIS S.A.** of  
B.P. G - Le Prieuré  
F-27710 LE NEUBOURG  
FRANCE

(assignee), desires to acquire the entire right, title and interest in the said application and invention, and to any  
United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its  
successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein  
for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and I/We request the  
Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to  
the assignee, its successors and assigns; and I/We will execute without further consideration all papers  
deemed necessary by the assignee in connection with the United States application when called upon to do so  
by the assignee.

I/We hereby authorize and request my attorneys SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS of 2100  
Pennsylvania Avenue, N.W. Washington, D.C. 20037-3202 to insert here in parentheses (Application number  
10/166,006 filed June 11, 2002) the filing date and application number of said  
application when known.

Date: July 30, 2002

s/ Frédéric DUQUET

Date: July 30, 2002

s/ Firmin GARCIA

Date: July 30, 2002

s/ Hervé PENNANEAC'H

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)